

экологии приобретают для нас все большее значение. В настоящее время вступают в силу законы, направленные на защиту окружающей среды, основанные на решениях соответствующих международных конференций. И в этих начинаниях нам нужна поддержка международного сообщества.

Вопросы развития стали основной заботой развивающихся и наименее развитых стран. Необходимо увязывать их с открытой и справедливой глобальной торговой системой в институциональных рамках, которые обеспечивали бы беспрепятственный поток инвестиций и капитала, равно как и передачу технологий.

Мы должны разработать международный механизм в рамках Организации Объединенных Наций, который позволил бы решить вопрос задолженности развивающихся стран.

По нашему мнению, между поддержанием международного регионального и международного мира и безопасности и процессом и миростроительством существует неразрывная связь. Очаги напряженности и затянувшиеся вооруженные конфликты в некоторых регионах Африки, на Балканах и на Ближнем Востоке мешают осуществлению комплексного развития. В этой связи наша международная Организация должна прилагать больше усилий для ослабления напряженности и урегулирования кризисов путем реформирования и укрепления роли двух ее главных органов, а именно, Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета.

В заключение я хотел бы сказать, что Ливан является страной-основателем Организации Объединенных Наций, которая участвовала в разработке проекта Всеобщей декларации прав человека. Сегодня Ливан надеется на то, что сможет играть заметную роль на региональной и международной арене. После освобождения наших территорий от израильской оккупации мы преисполнены решимости реконструировать и восстановить наши жизненно важные гражданские институты и производственные секторы. Мы в Ливане стремимся к справедливому и всеобъемлющему миру на Ближнем Востоке, который обеспечил бы возвращение стабильности в наш регион и позволил бы нам играть позитивную роль в построении нового мира, в котором мы все хотим жить.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я представляю слово министру иностранных дел Норвегии Его Превосходительству г-ну Турбёрну Ягланде.

**Г-н Ягланд** (Норвегия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на этот ответственный пост. Я хотел бы также приветствовать Тувалу в качестве нового члена Организации Объединенных Наций.

Норвегия привержена идее сильной и эффективной Организации Объединенных Наций. На протяжении многих десятилетий наша приверженность Организации Объединенных Наций находит выражение в политике активного участия Норвегии в деятельности различных организаций системы Организации Объединенных Наций. Именно поэтому 60 000 норвежцев участвовали в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Именно поэтому сегодня Норвегия представляет военный и гражданский персонал в количестве 1500 человек в распоряжение Организации Объединенных Наций для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Именно поэтому мы поддерживаем усилия Организации Объединенных Наций в пользу мира и примирения на Ближнем Востоке, в Колумбии, Кипре и Судане. Именно поэтому относительно небольшая страна с населением 4,5 миллиона человек является одной из самых крупных доноров по добровольным взносам в экономические, социальные и гуманитарные программы Организации Объединенных Наций. В этом году Норвегия выделяет 1,3 миллиарда долларов США на сотрудничество в области развития. Мое правительство намеревается существенно увеличить эту цифру в ближайшие несколько лет. Значительная часть средств будет направлена через систему Организации Объединенных Наций.

На первой в XXI веке сессии Генеральной Ассамблеи после успешной Ассамблеи тысячелетия на прошлой неделе настало время подвести итоги и приступить к выполнению принятых нами решений. В будущем Норвегия будет уделять первостепенное внимание следующим вопросам.

Мы будем концентрировать наше внимание на коренных причинах конфликтов и такие вопросы,

как борьба с нищетой, отсталостью и экологической деградацией будут поставлены во главу нашей повестки дня.

Крайне важен также вопрос финансирования развития. Норвегия достигла цели в 0,7 процента валового национального продукта более 20 лет назад. В настоящее время мы выделяем 0,9 процента ВВП на официальную помощь в целях развития, и мое правительство обещало повысить эту цифру до одного процента.

Мы планируем увеличить поддержку многосторонним агентствам, занимающимся вопросами развития, в частности, Программе развития Организации Объединенных Наций (ПРООН).

Мы будем и впредь выступать за более комплексный подход в области миростроительства. Предупреждение конфликтов, гуманитарная помощь и долгосрочное развитие нельзя рассматривать как отдельные задачи. Они должны быть частью комплексной и взаимосвязанной стратегии обеспечения безопасности человека.

Мы и впредь будем бороться с малярией, туберкулезом и другими болезнями. Лишь малярия уносит две жизни каждую минуту каждого дня каждого года, в основном детей и беременных женщин. Мы планируем существенно увеличить наш вклад в дело вакцинации детей, с тем чтобы они не умирали от легко излечимых болезней.

Мы активизируем наши усилия, направленные на то, чтобы сдержать и затормозить распространение ВИЧ/СПИДа, которое во многих странах превратилось в самую серьезную угрозу развитию. Мы будем еще больше сосредоточивать внимание на Африке, поскольку Африка нуждается в новом и более совершенном подходе. Мы призываем к возобновлению готовности помогать Африке и готовы существенно содействовать этим усилиям.

Организация Объединенных Наций за последние 10 лет провела больше миротворческих операций, чем за все предыдущие четыре десятилетия. Мы были свидетелями значительных успехов, но также обнаруживали тревожные и имевшие трагические последствия слабости. Слишком часто — и зачастую это дорого стоило тем людям, которых мы должны были защищать, —

Организация Объединенных Наций рассчитывала на предпринимаемые в последнюю минуту усилия и на специальные меры. Богатые и могущественные государства-члены должны выполнять свои обязательства перед слабыми и незащищенными.

Норвегия поддерживает рекомендации, содержащиеся в докладе Группы по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира, возглавляемой послом Брахими. Мы готовы вступить в широкий диалог о путях обеспечения скорейшего и эффективного осуществления рекомендаций, содержащихся в докладе Брахими.

Вместе с нашими партнерами мы будем добиваться нераспространения оружия массового уничтожения. Мы будем добиваться дальнейшего сокращения ядерных арсеналов с целью их ликвидации, опираясь на важные результаты проводившейся здесь, в Нью-Йорке, Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО).

Мы будем продолжать бороться против незаконной торговли стрелковым оружием и его распространения. Мы должны в полной мере воспользоваться возможностью, предоставляемой Конференцией Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, и предпринять решительные шаги по пресечению этой смертоносной торговли.

Однако все это будет невозможно, если мы не обеспечим прочной финансовой основы для самой Организации Объединенных Наций. Мы должны поставить финансирование Организации Объединенных Наций на более надежную и предсказуемую основу. Мы должны преодолеть разрыв между задачами, которые мы ставим перед Организацией Объединенных Наций, и ресурсами, которые мы ей выделяем. Нулевого роста, безусловно, недостаточно. Мы не можем ожидать от Организации Объединенных Наций выполнения новых и дополнительных задач в отсутствие дополнительного финансирования.

Никому не должно быть позволено безнаказанно совершать военные преступления и преступления против человечности. Поэтому Норвегия решительно поддерживает Статут, учреждающий Международный уголовный суд.

Теперь мы должны добиваться его скорейшей реализации.

Для эффективного решения наших общих задач мы должны установить новое партнерство между Организацией Объединенных Наций, гражданским обществом и частным сектором. Одной из таких инициатив является «Глобальный договор». Другой является «Глобальный альянс по вопросам вакцинации и иммунизации» (ГАВИ). В начале будущего года в Осло, Норвегия, состоится международная конференция о роли частного сектора в содействии инвестициям и экономическому развитию в наименее развитых странах.

Мы будем и впредь поддерживать усилия, направленные на то, чтобы развивающиеся страны могли в полной мере пользоваться преимуществами многостороннего сотрудничества. В частности, мы хотели бы помочь наименее развитым странам, включая малые островные развивающиеся государства, в большей степени использовать плоды совместных международных усилий, в том числе правовой режим морей и океанов, установленный Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву.

Глобализация открывает возможности беспрецедентного роста, но она может также приводить к маргинализации и изоляции. В нашем глобальном мире рынки становятся глобальными быстрее, чем политика. Необходимо срочно адаптировать международные торговую и финансовую системы таким образом, чтобы каждая страна могла пользоваться благами глобализации.

В нашем сужающемся мире долг каждого правительства — предоставлять нуждающимся гуманитарную помощь и чрезвычайную помощь. Норвегия активизирует свои гуманитарные усилия, которые и без того являются одними из самых активных в мире, как на двустороннем уровне, так и в рамках учреждений Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций.

Мы сделаем все возможное для того, чтобы и далее способствовать мирным усилиям в странах, где стороны в конфликте просят нас о вмешательстве. Однако в конечном итоге ответственность за прочный мир ложится на сами стороны.

Наконец, мы вновь подтверждаем наш призыв к проведению реформы и к расширению состава Совета Безопасности в категориях как постоянных, так и непостоянных членов. Расширение состава и повышение транспарентности являются необходимыми условиями легитимности и эффективности Совета.

Впервые с 1979 года Норвегия претендует на место в Совете Безопасности. Мы надеемся на избрание после 22-летнего перерыва исходя из нашего вклада в работу Организации Объединенных Наций и в соответствии с принципами справедливой ротации. Поэтому мы просим Ассамблею о поддержке. Норвегия будет с глубоким уважением относиться к мандату Ассамблеи. Мы будем прислушиваться к ее мнению и к ее тревогам. Мы и далее будем привержены делу помощи тем, кто страдает от нищеты и войн, стихийных бедствий и голода, и будем ставить укрепление Организации Объединенных Наций во главу угла международных дел, с тем чтобы самые сильные несли самую тяжелую ношу. Мы просим Ассамблею позволить нам послужить всем членам.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я представляю слово министру иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии Его Превосходительству досточтимому Робину Куку.

**Г-н Кук** (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я понимаю, что основная проблема для всех нас, когда мы поднимаемся на трибуну Генеральной Ассамблеи, состоит в том, что существует слишком много проблем для того, чтобы попытаться охватить их все в рамках одного выступления. Сейчас, когда мы впервые собрались в новом веке для обсуждения проблем современного мира, недостатка в задачах, стоящих перед Организацией Объединенных Наций, нет.

Наш мир стал единым благодаря новым технологиям в области связи. У нас никогда не было столько возможностей для обмена технологиями в области экономического роста. Но вместе с тем наш мир никогда не был столь разделен на богатых и бедных. В предстоящие годы мы должны позаботиться о том, чтобы все учреждения Организации Объединенных Наций и ее международные финансовые институты работали